

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine  
**Herausgeber:** Suisse magazine  
**Band:** - (2003)  
**Heft:** 163-164

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

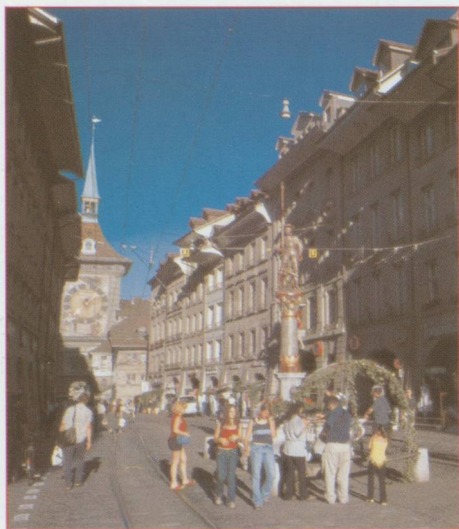
# Sommaire

4

Faits marquants de l'actualité suisse

7

Tourisme



Pour tout savoir sur les principaux lieux traversés lors du prochain voyage organisé par Suisse Magazine.

11

Médias

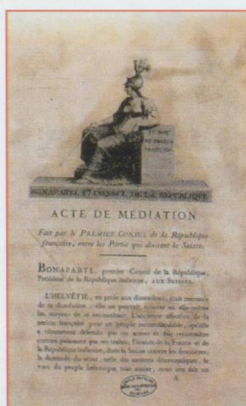
À la découverte de [www.swissinfo.org](http://www.swissinfo.org), la nouvelle formule de Radio Suisse internationale.



13

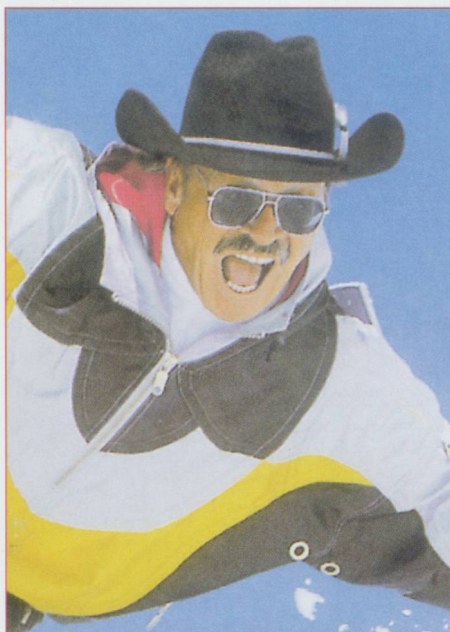
Histoire

Retour sur l'Acte de Médiation qui, il y a 200 ans, faisait entrer six cantons dans la Confédération et jetait les bases de l'État fédéral d'aujourd'hui.



16

Portrait



Rencontre avec Art Furrer, "génie" des alpages et "rebelle émotionnel". Attention, il y en a sous le chapeau...

19

Tribune libre

20

Gastronomie



21

Info conso



22

Nouvelles fédérales

25

Dans les cantons

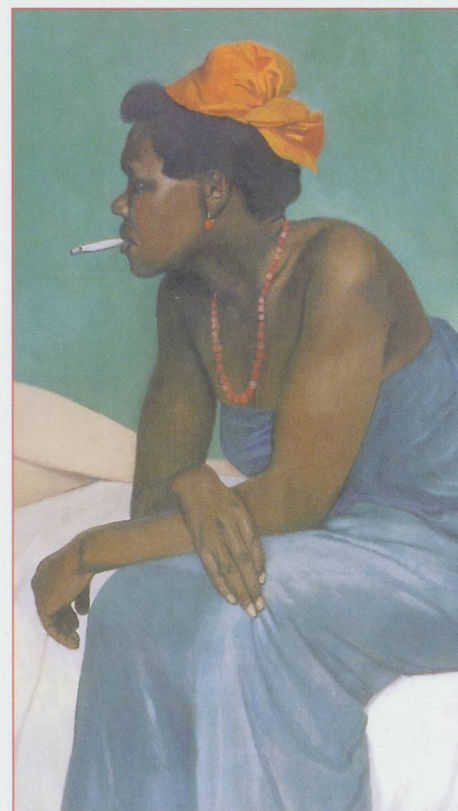
27

Sports



28

Calendrier



30

Courrier des lecteurs

**Photo de couverture :**  
Le président de la confédération, P.C., reçu au Sénat français, à l'occasion du bicentenaire de l'Acte de Médiation